

**ZMLUVA O BUDÚCEJ ZMLUVE
O VYUŽITÍ VÝSLEDKOV RIEŠENIA PROJEKTU**

**FUTURE CONTRACT AGREEMENT
ON THE USE OF THE PROJECT SOLUTION RESULTS**

Názov: **BIONT, a.s.**
Sídlo: Karloveská 63, 84229 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35917571
Štatutárny zástupca 1:: Prof. MUDr. Jozef Šuvada, PhD., MPH, MBA,
Predseda predstavenstva
Štatutárny zástupca 2: doc. MUDr. Ing. Ján Breza, PhD.
Podpredseda predstavenstva
Osoba zodpovedná za riešenie Prof. RNDr. Pavol Rajec, DrSc.
projektu:

(ďalej len „žiadateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Title: **BIONT, a.s.**
Headquarters: Karloveská 63, 84229 Bratislava, Slovak Republic
ID number: 35917571
Statutory representative 1: Prof. MUDr. Jozef Šuvada, PhD., MPH, MBA,
Head of the Board
Statutory representative 2: doc. MUDr. Ing. Ján Breza, PhD.
Vice-head of the Board
Person responsible for Prof. RNDr. Pavol Rajec, DrSc.
solving the project:

(hereinafter "applicant" or "contracting party")

a
and

Názov: **DSD Pharma GmbH**
Sídlo: Schuhmeierstraße 24, 1140 Purkersdorf, Rakúsko
IČO: FN 398245 f
Štatutárny zástupca 1: Dr. Susanne Dorudi
Riaditeľ

Title: **DSD Pharma GmbH**
Headquarters: Schuhmeierstraße 24, 1140 Purkersdorf, Austria
ID number: FN 398245 f
Statutory representative 1: Dr. Susanne Dorudi
Managing director

(ďalej len „iná organizácia“ alebo „zmluvná strana“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

za nasledovných zmluvných podmienok:

(hereinafter "other organization" or "contracting party")

(hereinafter also referred to as "contracting parties")

under the following terms and conditions:

I. Účel zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je záväzok žiadateľa a inej organizácie dohodnúť a upraviť, po podpísaní zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov z Agentúry na podporu výskumu a vývoja na predkladaný projekt **č. APVV-22-Efektívna produkcia 68Ga pomocou cyklotrónu** (ďalej aj ako „Projekt“), vzájomné práva a povinnosti týkajúce sa spôsobu využitia výsledkov riešenia Projektu.

I. The purpose of the agreement

1. The purpose of this contract is the obligation of the applicant and another organization to agree and adjust, after signing the contract on the provision of funds from the Research and Development Support Agency for the submitted project **No. APVV-22- Effective production of 68Ga using cyclotron** (hereinafter also referred to as "Project"), mutual rights and obligations regarding the method of using the results of the Project solution.

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok žiadateľa a inej organizácie, že po získaní finančných prostriedkov z grantovej schémy Agentúry na podporu výskumu a vývoja si upravia vzájomné práva a povinnosti týkajúce sa spôsobu využitia a použitia výsledkov získaných z realizácie Projektu, resp. z jeho riešenia.

II. Subject of the agreement

1. The subject of this contract is the commitment of the applicant and another organization that, after receiving funds from the Agency's grant scheme for research and development, they will adjust their mutual rights and obligations regarding the method of use and the use of the results obtained from the implementation of the Project, or from its solution.

III. Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jej písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnocenných exemplároch, z ktorých jeden exemplár obdrží žiadateľ, druhý iná organizácia a tretí Agentúra na podporu výskumu a vývoja.
3. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

III. Final provisions

1. This agreement becomes valid and effective on the date of signature of its written version by both contracting parties.
2. This agreement is drawn up in three equivalent copies, of which one copy will be received by the applicant, the second by another organization and the third by the Research and Development Support Agency.
3. The contracting parties have properly read the agreement, understood its content and sign it freely and seriously as a sign of their consent with it.

In BRATISLAVA Date 18.11.2022

In Purkersdorf Date 22/11/22